

BATA CHILDREN'S AID QUESTIONNAIRE 2023

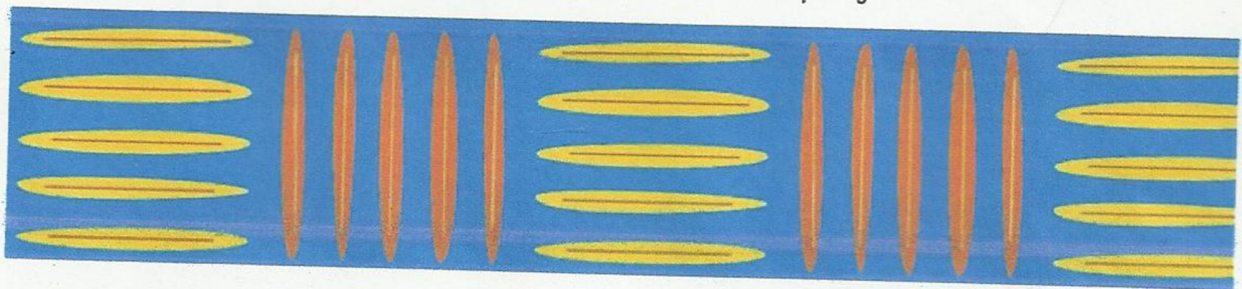


Bata Kinderhilfe International e.V.
Yorckstraße 12
44789 Bochum
info@bata-international.org
www.bata-international.org

Liebes BATA-Kind! Heute möchten wir dir ein paar Fragen stellen. Du kannst die Fragen beantworten, wie du möchtest. Du kannst schreiben, malen oder ein Foto zeigen. Wenn du Hilfe brauchst, frage jemanden, der dir helfen kann. Und wenn es Fragen gibt, zu denen dir keine Antwort einfällt, ist es auch nicht schlimm.

Dear BATA child! Today we would like to ask you a few questions. You can answer the questions as you like. You can write, draw or show a photo. If you need help, ask someone who can help you. And if there are questions you can't think of an answer to, it doesn't matter.

Cher enfant BATA ! Aujourd'hui, nous aimerions te poser quelques questions. Tu peux répondre aux questions comme tu le souhaites. Tu peux écrire, dessiner ou montrer une photo. Si tu as besoin d'aide, demande à quelqu'un qui peut t'aider. Et s'il y a des questions auxquelles tu ne trouves pas de réponse, ce n'est pas grave.



Mein Name ist ... / My name is ... / Je m'appelle ... Abol Priscilla





Diese Personen gehören zu meiner Familie. / These people belong to my family.
Ces personnes font partie de ma famille.



Das gefällt mir an dem Ort, an dem ich lebe. / This is what I like about the place where I live. / Voilà ce que j'aime dans l'endroit où je vis.

This is what I like about the place where I live. I like the suitable environment and the hospitality of the people living in, they are very friendly and united. I also like the security of the place here.



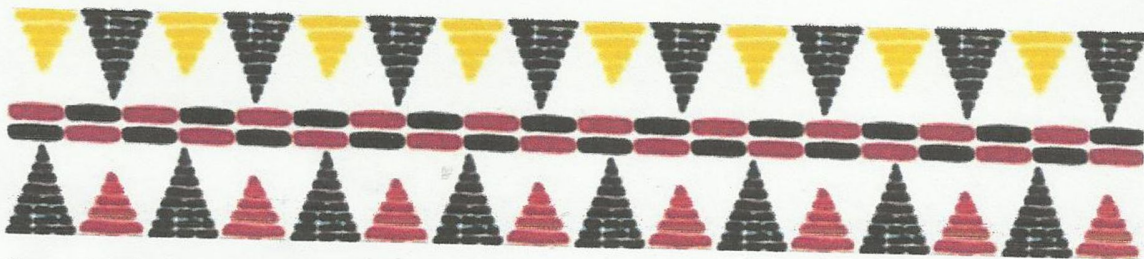
Das möchte ich gerne lernen. / This is what I would like to learn. / J'aimerais apprendre cela.

I would like to learn very many things for example communication skills, how to associate with people, how to do handcraft work and how to do domestic work and house chores.



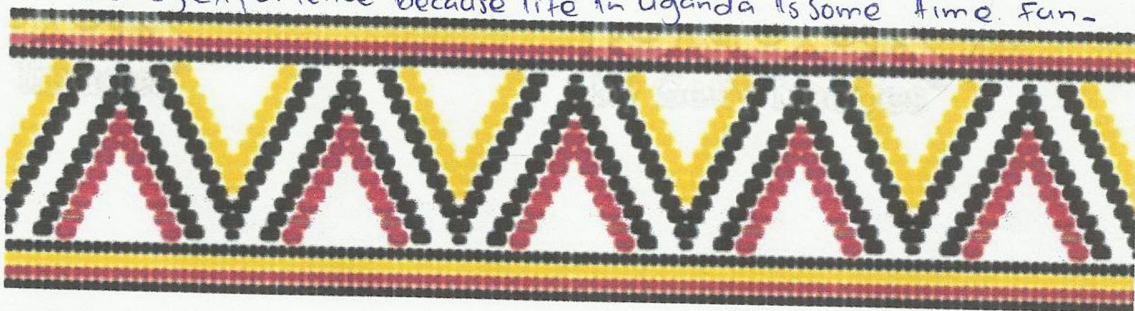
Wenn ich erwachsen bin, möchte ich ... / When I grow up, I want to ... / Quand je serai grand, je veux ...

When I grow up, I want to achieve my gold and obligation,
I want to be someone which will be respected by others and someone who live/lead by example to other in a positive ways-



Das möchte ich meine Paten in Deutschland fragen. / This is what I would like to ask my sponsors in Germany. / C'est ce que j'aimerais demander à mes parrains en Allemagne.

I would like to ask my sponsor to continue sponsoring my education, to at least sent his photo for me to see as my sponsor because that would also let me know you by picture though not physically, and I would also like to ask that how is life there in Germany in order for me to about there by experience because life in Uganda is some time fun-



Danke für deine Mitarbeit!
Von uns alles Liebe an dich!

Thanks for your
cooperation!
From us with love and best
regards!

Merci de ta collaboration !
Avec notre amour et nos
meilleures salutations !

BATA Kinderhilfe e.V.

Bata Childrens Aid

BATA Aide International
Pour Les enfants



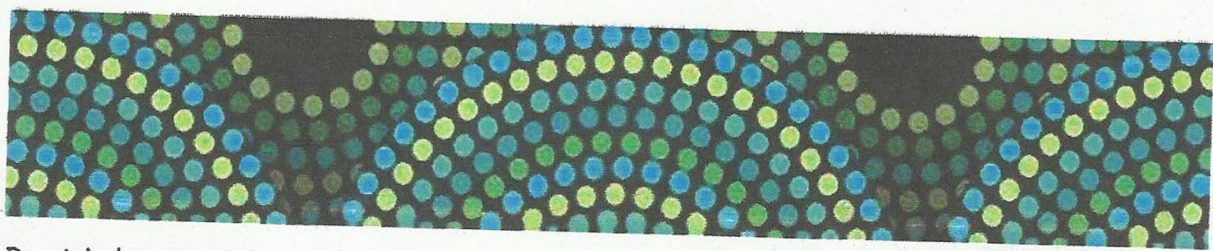
Ich fühle mich glücklich, wenn ... / I feel happy when ... / Je me sens heureux quand ...

I feel happy when am healthy, together with my family and friends, when am being paid to school in time and when I have all love and right as a child.



Das esse ich am liebsten. / This is what I like to eat best. / C'est ce que je préfère manger.

This is what I like to eat best, our traditional food for example "Bo, hakotokoto, dido" to mention but few and other modernise food if at all it's there.



Das ist das, was ich nicht so gerne mache. / This is what I don't like to do. / C'est ce que je n'aime pas trop faire.

This is what I don't like to do, I don't like to walk at night/dark places, I don't like to bull people and am not that kind and I don't like to stay with bad peers which would let me in to problem.